

Aspectes relatius a la gestió de la plantilla de personal docent i investigador

El Departament de Filologies representa la tradició per l'interès per la llengua i la literatura a la Universitat Rovira i Virgili des de la seva creació, el 1994. S'encarrega principalment de la docència del Grau de Llengua i Literatura Hispàniques —acreditat favorablement per la Comissió Específica d'Arts i Humanitats de la Comissió d'Avaluació de la Qualitat d'AQU—, però els seus docents també estan presents en altres graus de la nostra Universitat, com ara els de Català, Anglès, Educació Infantil i Primària, Publicitat i Relacions Públiques, Comunicació, Periodisme, Història de l'Art i Turisme.

La dedicació a la docència va més enllà de la formació de grau i s'imparteixen també assignatures en màsters i cursos de doctorat. Des del Departament de Filologies Romàniques es coordina el Màster d'Espanyol Llengua Estrangera i es participa activament en el programa de Màster Interuniversitari en Ciència Cognitiva i Llenguatge (menció distintiva International Master's Program de la Generalitat). Els nostres docents també participen en el programa de Doctorat Interuniversitari Ciència Cognitiva i Llenguatge i en el d'Estudis Humanístics, de la URV.

Al curs 2016-17, per tal d'assolir els objectius proposats, hem continuat adaptant l'oferta acadèmica a les demandes de la societat, hem impulsat iniciatives per a la promoció dels nostres graus i màsters, hem orientat l'ensenyament de les llengües i les literatures romàniques cap a la formació de professionals i investigadors, combinant la tradició cultural més rica amb la incorporació de les noves tecnologies, i ens hem obert a l'exterior amb nombrosos convenis nacionals i internacionals que han portat a les nostres aules dotzenes d'estudiants Erasmus i internacionals (aquests últims, gràcies a la tasca del Centro de Estudios Hispánicos). Així mateix, seguim duent a terme una activa tasca científica mitjançant els nostres grups de recerca.

Tradicionalment, el Departament de Filologies Romàniques ha presentat una distribució del seu cos docent en cinc àrees de coneixement diferents: Didàctica de la llengua, Llengua espanyola, Literatura espanyola, Lingüística i Filologia francesa. Aquestes àrees permeten una major especialització del professorat, atendre especialment els interessos de cadascuna d'elles, i generar unes sinergies molt profitoses per al funcionament intern del Departament.

El cos docent del Departament està format per 33 PDI, que es reparteixen de la següent manera: 2 catedràtics d'universitat, 5 professors titulars d'universitat, 1 professor titular d'escola universitària, 3 agregats, 1 professora visitant, 1 professor emèrit de la URV i 20 professors associats. A més, durant el curs 2016-17, hem comptat amb la col·laboració de fins a 5 becaris, cadascun d'ells amb unes tasques definides i uns rols determinats. D'altra banda, el Departament té assignats actualment dos membres del PAS, un a la secretaria i un en tasques de suport a la recerca.

Activitats de recerca i transferència que el PDI desenvolupa (noves línies de recerca, participacions en xarxes, nous projectes i contractes, tesis doctorals, publicacions, congressos, etc.)

Els investigadors i investigadores del nostre Departament han continuat explorant les seves línies de recerca, que se centren des de fa molts anys en l'estudi del lèxic, la lexicografia, la teoria de llenguatges formals, la història de la presència i l'ensenyament del francès a Espanya, la semàntica lèxica, la literatura i la cultura i l'ensenyament d'espanyol com a llengua estrangera.

Actualment, dos membres del Departament són investigadores principals de projectes de recerca competitiu. A més, la gran majoria d'investigadors pertanyen a grups de recerca reconeguts per l'AGAUR, com a consolidats o emergents, o bé treballen amb grups de recerca nacionals de reconegut prestigi.

Al final d'aquesta pàgina, incorporem una sèrie de resultats de recerca que, per diferents motius no han estat recollits en el repositori institucional de la URV. A l'enllaç referent a la tercera missió de la universitat, hem inclòs les participacions en congressos del PDI del Departament de Filologies Romàniques.

Actuacions d'avaluació i millora

Durant el passat curs, el Departament de Filologies Romàniques va passar l'avaluació de la Comissió Específica d'Arts i Humanitats de la Comissió d'Avaluació de la Qualitat d'AQU, que va acordar emetre un informe "FAVORABLE".

Seguim, d'altra banda, la tasca de promoció del Departament i del Grau de Llengua i Literatures Romàniques amb conferències per als estudiants de secundària, concursos i activitats on fem participar aquests alumnes i els seus professors i professores (lectura multilingüe del Qvixot, concurs de vinyetes del Qvixot, jornada d'Hispaniques a l'Insti, etc.).

Memòria econòmica: ingressos, despeses i romanents

El Departament de Filologies Romàniques ha executat enguany un 64% del seu pressupost corrent, reduint així considerablement les despeses de funcionament i material inventariable. Així mateix, gràcies a una eficient gestió dels recursos i una racionalització de les despeses i subvencions, només ha calgut executar un 38% del pressupost del Contracte Programa. Quant a la gestió del pressupost per a doctorat, com a responsables funcionals del programa d'Estudis Humanístics, se n'ha executat prop d'un 42% del total. En relació amb el pressupost de foment de la recerca i d'Investigador Actiu, enguany s'han executat un 35% i un 55% d'aquests pressupostos, respectivament. En còmput global, el Departament ha gestionat prop de 43.000 euros d'un pressupost total de prop de 86.000 €, amb un romanent global d'uns 43.000 €.

Annex I, articles en revistes

Títol: “Molins d’oli: de la propietat senyorial a les iniciatives veïnals a la vila de Maella”
Autors: María Dolores Gimeno Puyol
Any: 2016 Clau: Article
Revista: <i>Podall</i>
País: ESPANYA

Títol: El uso del diccionario como componente estratégico en las clases de ELE para alumnado sinohablante
Autors: Gibert Escofet, I.; Iglesia Martín, S.
Any: 2017 Clau: Article
Revista: <i>Foro de profesores de ELE</i> (en premsa)
País: ESPAÑA

Títol: “Los adjetivos derivados en alemán y en español”
Autors: Andreu Castell, Natàlia Català
Any: En premsa Clau: Article
Revista: <i>Estudios Filológicos Alemanes</i>
País: ESPANYA

Títol: “Restricciones y gradiente en el procesamiento del lenguaje natural”
Autors: Jiménez López, M. Dolores; Torrens Urrutia, Adrià
Any: 2017 Clau: Article
Revista: <i>e-AESLA Revista Digital</i> , Vol. 3, p. 240-249, ISSN: 2444-197X
País: ESPAÑA

Títol: “Sobre las virtudes y los vicios en las utopías ilustradas en España: el ‘hombre de bien’”
Autors: Gimeno Puyol, María Dolores
Any: 2016 Clau: Article
Revista: <i>Dieciocho. Hispanic Enlightenment</i> , 39.2
País: EUA

Títol: “Políticas y poéticas de la memoria”
Autors: Gimeno Puyol, María Dolores; Potok, Magda (coords.),
Any: 2017 (març) Clau: Coordinació de volum monogràfic
Revista: <i>Studia Romanica Posnaniensia</i> , 44/ 1
País: POLÒNIA

Títol: “Molins d’oli: de la propietat senyorial a les iniciatives veïnals a la vila de Maella”
Autors: María Dolores Gimeno Puyol
Any: 2016 Clau: Article
Revista: <i>Compromiso y Cultura</i>
País: ESPANYA

Títol: “Temps de cartes”
Autors: Gimeno Puyol, María Dolores
Any: 2017 Clau: Coordinació de suplement literari
Revista: <i>Styli Locus</i> , 16
País: ESPANYA

Annex II, capítols de llibre

Títol: “Los adjetivos deverbales en los diccionarios bilingües”. Rosario Coluccia, Joseph M. Brincat, Frankwalt Möhren [éds.]. <i>Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 5: Lexicologie, phraséologie, lexicographie.</i>
Autors: Natàlia Català Torres
Any: 2016 Clau: Capítol de llibre
País: FRANÇA

Títol: “¿Hasta qué punto son los adjetivos como los verbos?” Castell, A. [ed.]. <i>Sintaxis y diccionarios. La complementación en alemán y en español.</i> p. 229 – 251, Peter Lang.
Autors: Natàlia Català Torres
Any: 2016 Clau: Capítol de llibre
País: ALEMANYA

Títol: “De la fonología a la semántica”. Ana M. Fernández Planas [ed.]. <i>53 reflexiones sobre aspectos de la fonética y otros temas de lingüística</i> , p. 459 – 466, Universitat de Barcelona.
Autors: Natàlia Català Torres
Any: 2016 Clau: Capítol de llibre
País: ESPANYA

Títol: “¿Por qué no hablan los ordenadores? Retos para la lingüística del siglo XXI”. En Horno Chéliz, María del Carmen; Ibarretxe Antuñano, Iraide; Mendivil Giró, José Luis [eds.]. <i>Panorama Actual de la Ciencia del Lenguaje. Primer sexenio de Zaragoza Lingüística.</i> Prensas de la Universidad de Zaragoza, Knowledge, Language, Communication 5, p. 289-311, ISBN: 978-84-16933-05-1. Dipòsit Legal: Z 1430-2016.
Autors: Jiménez López, M. Dolores
Any: 2016 Clau: Capítol de llibre
País: ESPAÑA

Títol: “Could Machine Learning Shed Light on Natural Language Complexity?”. En Brunato, D.; Dell’Orletta, F.; Venturi, G.; François, T.; Blache, Ph. [eds.]. <i>Proceedings of the Workshop on Computational Linguistics for Linguistic Complexity, COLING, Osaka</i> , p. 1- 11, ISBN: 978-4-87974-709-9.
Autors: Becerra Bonache, Leonor; Jiménez López, M. Dolores;
Any: 2016 Clau: Capítol de llibre
País: JAPÓ

Títol: “Las Manipulaciones electrotípicas (1844) de Charles Walker: adaptación y literalidad en sus diversos niveles textuales”. En Pinilla, J.; Lépinette, B. [eds.]. *Reconstruyendo el pasado de la traducción. A propósito de las obras francesas especializadas, científicas y técnicas en sus versiones españolas*, Granada: Comares, p. 251-264.

Autors: José Antonio Moreno Villanueva

Any: 2016 **Clau:** Capítol de llibre

País: ESPANYA

Títol: “Los Manuales Gallach: materiales para la historia de la lexicografía especializada”, en Sariego, I.; Gutiérrez, J.; Garriga, C. *El diccionario en la encrucijada: de la sintaxis a la cultura y el desafío digital*, Santander: Escuela Universitaria de Turismo Altamira - Asociación Española de Lexicografía Hispánica, p. 647-664.

Autors: José Antonio Moreno Villanueva

Any: 2017 **Clau:** Capítol de llibre

País: ESPANYA

Títol: “Diccionario Histórico de Términos del Fútbol (DHTF): los textos fundamentales del período inicial (1890-1913)” en Pérez Pascual, José Ignacio; Garriga Escribano, Cecilio [coords.]. *Lengua de la ciencia e historiografía*, en *Anejos de Revista de Lexicografía*, A Coruña, Universidade da Coruña: 207-229. ISBN: 978-84-9749-637-7.

Autors: Nomdedeu Rull, Antoni; Torredadella i Flix, Xavier

Any: 2016 **Clau:** Capítol de llibre

País: ESPANYA

Títol: “Botánica y lexicografía en el siglo XVIII: diccionarios tournefortianos y diccionarios linneanos”. Matteo De Beni [ed.]. *Ciencias y traducción en el mundo hispánico*. Mantova, Universitas Studiorum S.r.l., p. 169-198. ISBN: 978-88-99459-54-3.

Autors: Nomdedeu Rull, Antoni

Any: 2016 **Clau:** Capítol de llibre

País: ITALIA

Títol: “La incidencia de los complementos del adjetivo en la elección del verbo copulativo”

Autors: Maria Bargalló Escrivà

Any: 2016 **Clau:** Capítol de llibre

País: ESTATS UNITS D'AMÈRICA

Annex III, patents sol·licitades

Registre de propietat intel·lectual a la Oficina de la Propietat Intel·lectual del BENELUX (BOIP) – I-DEPOT: Gibert, I.; Gutiérrez-Colón, M.; García Medina, P. “Test de nivel de comprensión pragmática para sinohablantes de español como lengua extranjera” (en tràmit).